

*Questions orales*

**M. Mulroney:** ... d'apprendre que le député se trompe encore et vitupère contre les États-Unis. La seule personne qui en sera surprise et dépitée, c'est son propre frère qui travaille aux États-Unis.

**Des voix:** Bravo!

**M. Mulroney:** Je pense que la famille devrait faire bloc et refuser dès maintenant le «sale argent yankee».

**Des voix:** Répondez à la question!

**M. Mulroney:** Nous avons mis en œuvre...

**Mme Copps:** Le laquais de Schefferville.

**M. le Président:** Une question supplémentaire.

**M. Axworthy:** Après une telle tirade, que pourrait-on dire?

**Des voix:** Dans ce cas, asseyez-vous.

**M. Axworthy:** Nous avons pourtant beaucoup à dire. Je n'aime pas contredire le premier ministre, mais la dernière fois que j'ai pris la parole, j'ai prédit que, dans les sondages, les conservateurs subiraient une baisse de 10 p. 100, et j'ai eu raison.

**Des voix:** Bravo!

LA COMPARUTION DU NÉGOCIATEUR CANADIEN DEVANT UN  
COMITÉ PARLEMENTAIRE

**L'hon. Lloyd Axworthy (Winnipeg-Fort Garry):** Monsieur le Président, j'ai une question supplémentaire. Le premier ministre, qui a refusé de répondre à la première, va-t-il y répondre?

**M. Shields:** Nous voulons Tom.

**M. Axworthy:** Il s'est engagé directement, il y a trois semaines, à ce que Simon Reisman, le négociateur, comparaisse devant un comité parlementaire. Peut-il maintenant répondre à la question? Quand M. Reisman viendra-t-il témoigner devant ce comité afin que le Parlement et la population sachent ce que le gouvernement projette de conclure avec les États-Unis?

**Le très hon. Brian Mulroney (premier ministre):** Monsieur le Président, mon honorable ami fait remarquer que nous avons perdu 10 points dans les sondages. Il vaut mieux les perdre maintenant que pendant une campagne électorale.

**Des voix:** Bravo!

**M. Axworthy:** Attendez les prochaines élections.

**Des voix:** Bis, bis!

**Mme Copps:** Vous vous enfoncez dans un abîme insondable.

**M. Rossi:** Les Canadiens vont se souvenir de vous.

[*Français*]

**M. Mulroney:** Ne vous fâchez pas, monsieur Rossi.

[*Traduction*]

M. Reisman sera à la disposition des députés en temps opportun.

**M. Axworthy:** Quand le moment sera-t-il opportun?

**M. Mulroney:** Le député demande quand le moment sera opportun. Le premier jour où le député de Winnipeg-Fort Garry et le chef de l'opposition seront tous deux présents à la Chambre.

\* \* \*

LES AFFAIRES EXTÉRIEURES

LA TURQUIE—LE TRANSFERT D'AVIONS DE CHASSE CANADIENS

**M. Derek Blackburn (Brant):** Monsieur le Président, j'ai une question à poser au ministre associé de la Défense nationale. En décembre dernier le secrétaire d'État aux Affaires extérieures a promis de se pencher sur le cadeau de 20 Starfighter CF-104 fait à la Turquie et de bloquer la transaction si c'était de nature à augmenter la tension dans la région. Est-ce que le ministre associé de la Défense nationale veut nous dire pour quelle raison on n'a pas pris contact avec l'ambassade de Grèce à ce sujet depuis deux mois, étant donné surtout que la Grèce prétend toujours que ce cadeau va modifier l'équilibre des forces en Méditerranée? Je lisais dans le journal d'aujourd'hui qu'on a refusé de lui donner la moitié de ces avions, comme elle le demandait.

● (1430)

**L'hon. Harvie Andre (ministre associé de la Défense nationale):** Monsieur le Président, le député doit savoir que lorsque les CF-18 ont été prévus pour l'Europe en 1981, conformément à la politique de l'OTAN, nous avons offert aux trois pays méridionaux—Portugal, Grèce et Turquie—des CF-104 excédentaires. Seule la Turquie a répondu à cette offre. Nous respectons un engagement auquel tous les partenaires de l'OTAN sont parties.

Quand la Grèce a manifesté des inquiétudes au sujet de l'équilibre des forces, nous avons reconnu qu'il était effectivement nécessaire de faire preuve d'équité et qu'une partie de l'assistance accordée à ces pays méridionaux par les pays de l'OTAN a eu des effets inégaux. En conséquence, nous sommes en pourparlers avec la Grèce au sujet de la fourniture de pièces de rechange et de moteurs pour ses avions ainsi que d'autre matériel, afin de renforcer son potentiel puisqu'elle constitue un élément important du bouclier de l'OTAN.

Au niveau des services à Bruxelles et à Athènes, les pourparlers se déroulent actuellement dans une atmosphère très amicale.

**Des voix:** Bravo!

LE COÛT DE LA MODERNISATION DES APPAREILS

**M. Derek Blackburn (Brant):** Monsieur le Président, j'espère sincèrement que le gouvernement comprend que ce qu'il est en train de faire risque fort d'exacerber une situation politique déjà très instable, étant donné que nous avons également 600 Canadiens à Nicosie.

Le ministre voudrait-il nous dire pourquoi son prédécesseur a affirmé l'an dernier que la modernisation de ces Starfighter coûterait six millions de dollars environ aux contribuables canadiens, puisque nous apprenons maintenant que le coût est passé à 17.5 millions de dollars en l'espace d'un an seulement?